

**Konklusion**

1. Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
2. Armacell Enterprise GmbH bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, som Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) og nmc SA har afholdt.

(<sup>1</sup>) EUT C 171 af 9.7.2005.

**Kendelse afsagt af Retten i Første Instans den 6. september 2006 — Hensotherm mod KHIM — Hensel (HENSOTHERM)**

(Sag T-366/04) (<sup>1</sup>)

*(EF-varemærker — ugyldighedssag — EF-ord- og figurmærket HENSOTHERM — det nationale ordmærke HENSOTHERM — afvisning af sagen anlagt til prøvelse af afgørelsen om at erklære varemærket ugyldigt — frister — restitutio in integrum)*

(2006/C 310/33)

Processprog: svensk

**Parter**

Sagsøger: Hensotherm AB (Trelleborg, Sverige) (ved avocat S. Hallbäck)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved S. Laitinen, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Rudolf Hensel GmbH (Börnsen, Tyskland) (ved avocat M. Zöbisch)

**Sagens genstand**

Sag anlagt til prøvelse af afgørelsen truffet den 12. juli 2004 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 614/2003-1) vedrørende en sag om, at EF-figurmærket HENSOTHERM erklæres ugyldigt.

**Konklusion**

1. Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
2. Sagsøgeren betaler sine egne samt Harmoniseringskontorets omkostninger.
3. Intervenienten bærer sine egne omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 31 af 5.2.2005.

**Kendelse afsagt af præsidenten for Retten i Første Instans den 13. oktober 2006 — Vischim mod Kommissionen**

(Sag T-420/05 R II)

*(Særlige rettergangsformer — begæring om udsættelse af gennemførelse — direktiv 91/414/EØF — uopsættelighed — foreligger ikke)*

(2006/C 310/34)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: Vischim Srl (Cesano Maderno, Italien) (ved advokaterne C. Mereu og K. Van Maldegem)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved B. Doherty og L. Parpala, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om udsættelse af den frist, der udløb den 31. august 2006 og er fastsat i artikel 3 i Kommissionens direktiv 2005/53/EF af 16. september 2005 om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF for at optage chlorothalonil, chlorotoluron, cypermethrin, daminozid og thiophanat-methyl som aktive stoffer (EUT L 241, s. 51).

**Konklusion**

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.

**Kendelse afsagt af Retten i Første Instans den 6. oktober 2006 — Biofarma mod KHIM — Anca Health Care (CAFON)**

(Sag T-442/05) (<sup>1</sup>)

*(EF-varemærker — tilbagekaldelse af registreringsansøgningen — uforment at træffe afgørelse)*

(2006/C 310/35)

Processprog: spansk

**Parter**

Sagsøger: Biofarma (Madrid, Spanien) (ved advokats V. Gil Vega og A. Ruiz López)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved J. García Murillo, som befuldmægtiget)